

联 合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.  
GENERAL

A/49/281  
S/1994/886  
28 July 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

大会

第四十九届会议

临时议程\* 项目42

中美洲局势:

实现稳固持久和平的程序

和形成和平、自由、民主

和发展区域的进展

安全理事会

第四十九年

秘书长的说明

所附文件是联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)人权司司长关于1994年3月1日至6月30日期间的报告。大家还记得(参看S/23999,第3段)已经作出决定,联萨观察团有关《关于人权的圣何塞协议》(A/44/971-S/21541,附件)的工作将继续另行提出一系列报告。

\* A/49/150。

## 附 件

### 联合国萨尔瓦多观察团人权司司长第十一次报告 (1994年3月1日至6月30日)

#### 一、导 言

1. 萨尔瓦多政府和法拉本多·马蒂民族解放阵线(马解阵线)签署的和平协议指定由人权司负责积极核查人权局势,并同各国家机构合作以帮助改善保护人权的机制以及帮助确保法律程序规则得到遵守。

2. 在这方面,人权司定期向秘书长,并通过秘书长向安全理事会和大会提供关于萨尔瓦多人权发展的资料。人权司的报告还载有关于各项协议中规定的其他承诺,尤其是关于建立、改革或巩固负责保护和监测人权的法律保证的机构的承诺的执行情况。随着联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)离去的日期越来越近,落实这些承诺就更为迫切。

3. 因此,这份包括1994年3、4、5和6月的报告再次载有下列情况的分析:一些作为萨尔瓦多司法系统一部分的机构的工作情况--人权司已逐渐重视对此进行积极核查--以及从和平协议各项义务产生的立法改革过程。

#### 二、1994年3月至6月的情况的分析

##### A. 对局势的总评价

4. 在我向秘书长提出的第十份报告(A/49/116-S/1994/385)中,我指出在1993年11月至1994年2月期间,人权情况“同第九份报告中所述有严重问题的情况相反,显示有一些改善”,这显示发展的总趋势似乎有所调整,在本报告所述期间,这项趋势继续延续。

5. 在本报告所述期间举行的第一轮和第二轮选举前的1993年几个月的气氛是

政治暴力日益增加。有些人认为这一趋势可能会影响选举过程。但是,除了在少数个别情况外,选举活动的最后阶段没有受到暴力行为的破坏。

6. 然而,最近几个月来,同普通犯罪有关的暴力已增加到令人非常不安的地步;高犯罪指数,尤其是证实存在着复杂的有组织犯罪网络,再加上执法系统执法不力导致不能将罪犯绳之以法,这两者是目前萨尔瓦多有效实现人权的最大障碍。

7. 在这方面,我必须表示我特别关切的是,有迹象显示现役军人和国家警察参与犯罪活动。这种情况,再加上其对建立法治必然产生的严重影响,可以很容易地掩饰或导致形成一些以普通犯罪来掩盖政治暴力的组织。同样地,我们必须重申我们对武装帮派越来越多表示关切,萨尔瓦多一些农村地区的犯罪活动主要是这些帮派进行的。我曾若干次指出,这种非法集团的存在是实现人权的一种潜在威胁。

8. 政府已采取适当措施来处理缺乏公共安全这个困难的问题。共和国总统 Armando Calderón Sol 先生不仅曾公开承认有组织犯罪的存在,并表示决心对付这种组织,而且还以本着和平协议的精神制订了一项公共安全政策——换言之,他表示坚决支持国家民警作为唯一在法律上负责确保公共安全和国家法律和秩序的机构。

9. 最近表现出这种政治意志的情况为在 La Paz、Cuscatlán、Santa Ana、圣萨尔瓦多北部、Ahuachapar 和 Sonsonate 省部署了国家民警。目前已在萨尔瓦多各省部署了国家民警,虽然在某些省,国家民警只局限在省会或主要城市,而国家警察继续在其他地区进行活动。在本报告所述期间,Victor Hugo Barrera 先生被任命为副公安部长,Rodrigo Avila 先生被任命为国家民警主任。他们重申他们决心制订一项体制改革办法以确保其具有最高的效率。

10. 政府的这些积极反应也导致总统决定将解散国家警察的日期提前到12个月。直接导致他这项决定的是一名现役国家警察参与抢劫银行,这一事件突出了国家警察成员参与有组织犯罪的情况。总统还决定解散国家警察刑事调查科。

11. 在本报告所包括的四个月期间,人权司收到的投诉少于前面四个月(从437减至333)。在所分析的这段期间,投诉数目逐月下降,从3月的100次降至4月的90

次、5月的82次和6月的61次。但是必须着重指出,国家维护人权顾问办公室收到的投诉数目开始增加,反映核查工作自然和适当地转移到该办公室。

12. 但是,投诉数目在一段期间内下降是不够的。虽然,这是令人鼓舞的,但是,如果国家机构的专业精神以及防止和惩罚侵犯人权行径的效率不足,情况仍然危险。

13. 联萨观察团收到的投诉中,有相当多的投诉提供了明显显示政治动机的证据或资料。最近试图谋杀前马解司令和现立法代表Maria Marta Valladares(Nidia Diaz)和刺杀Jorge Bill Martínez Zaldaña、José Isaías Calzda Mejías和Heriberto Galicia Sánchez(均为反对党成员)的情况令人担忧,因为这显示在萨尔瓦多,仍有一些集团以暴力来解决政治争端。这还反映出参与政治活动的人受到许多威胁。

14. 立法院还在第一轮投票中通过了一些宪政改革,将人权司和真相委员会提出的一些建议包括在内。但是,其他的建议没有受到理会。

## B. 对积极核查人权情况的审查

### 1. 生命权

15. 本报告所述期间可受理的违反生命权控告数量比前几个时期减少。这一阶段共有96起控告(前四个月期间有144起),包括任意处决(28起)、任意处决未遂(9起)、死亡威胁(59起)。

16. 还应强调,前几个月正是选举时期,可能会使具有政治动机的违反事件(或甚至是控告)增多。这种情况并没有发生。调查有政治动机非法武装团体联合股的存在很可能起了阻遏作用。

17. 不论是因为威胁人只不过要恐吓一下,或是因为受威胁人满足了他们的要求,死亡威胁很少达到真要人性命的程序,但另一方面,这种威胁也清楚表明在萨尔瓦多实际上仍然存在为政治目的而使用暴力的情况,因而对巩固《和平协定》中协议的民主政治制度仍然有相当大的影响。

(a) 任意或法外自决

18. 本报告所述四个月期间收到了28起任意处决控诉。

19. Jorge Bill Martínez Zaldaña是一名前战斗员和解阵线/ERP成员,于3月9日在圣萨尔瓦多被一名身份不明者在近距离迎面射杀死亡。人权司的调查显示没有进行抢劫,不能排除暗杀有政治动机的可能性。

20. 在第二轮选举日,马解阵线/ERP积极成员José Isaias Caizada Mejías,他曾任一个投票站的主席,于希卡拉帕被杀害。主要嫌疑犯是民族共和联盟党的著名成员。不能排除犯罪具有政治动机。

21. Adolfo Antonio García Hernández 又名“el Choco”是马解阵线的一名前战斗员和“Recontras”团伙的首领,于3月6日在阿吉雷斯通往苏奇托托的公路上被杀害。嫌疑犯可能是名为“洛杉矶黑人”(黑天使)的无法无天者,或者是该武装团伙内部的清算事件。

22. Heriberto Galicia Sánchez是INAZUCAR工人联盟的首领,代表民族革命运动(民革运)是圣米格尔候补代表候选人,于3月27日在圣米格尔因头部中弹被杀害。对暗杀的调查显示这一行为具有政治动机。

23. 3月26日晚在莫拉桑省Guatajiagua市,四名身穿服携带M-16步枪的人杀死了Santos Fidilecto Vásquez及其女儿Flor de María Vásquez Reyes 以及一名工人Santos Miquel Díaz。已排除抢劫动机。

24. 5月15日在圣塞瓦斯蒂安Salitrillo市,一名国家民警警官没有明显的理由向一辆载有三名青年的车辆射击,造成一人死亡,另一人脊椎重伤。

25. 3月30日一军事巡逻队的成员造成Jesús Molina Ramírez死亡一例说明,将公安责任交给武装部队的危险性。被害人偷窃一辆自行车然后逃去,自行车主向第40军分队的的一个巡逻队报告遇抢。军事人员追上他并命他停下;在他不听命令加速前行时,一名士兵连射三枪造成他死亡。这项任意处决因机构掩盖这一行为并胁迫

一名证人使其证词有利于士兵而更形严重。

(b) 任意处决未遂案件

26. 最重要的一个案子是5月19日发生的对中美洲工人党 - 马解阵线前指挥官, 现立法议会代表María Marta Valladares第二次任意处决未遂案。身份不明者乘坐一辆窗为有色玻璃的汽车, 在该代表家门口用火器攻击她的私人座车, 她的司机兼保镖Santiago Cruz Elias Pineda受轻伤, 当时车中仅有他一人。今年2月, Cruz Elias在同一地点的一次同样的攻击中受伤。

27. 攻击的类型和方法似乎表明该行为具有政治动机, 尽管还存在疑问, 即攻击者如果知道Marta Valladares's不在车内, 为什么要第二次攻击她的座车。尽管案件很重要, 但警察和司法调查并没有能查清这两次攻击。这一案件值得严重关切, 因为存在着重要线索, 但国家民警刑事调查司似乎故意不予追查。

28. Mario Armando Molina是利伯塔德省的市选举委员会主席的兄弟, 一位有名的马解阵线成员, 他是一次谋杀未遂案的受害者, 所指称的行凶者是一名国家民警的侦探。调查中不排除具有政治动机。

(c) 死亡威胁

29. 在报告所述期间, 共收到59起死亡威胁指控, 这仍然是一个很高的数字。

30. 4月16日, 在总统候选人Rubén Zamora's的司机Antonio Recinos准备到他家去接他时, 两个携带M-16步枪的人过来强迫司机下车, 然后开车逃去。行劫人将枪对准Recinos说“我们比城市突击队更会用枪”。受害人认为, 从他们操作武器的情况看, 行劫人是军方成员。联萨观察团的调查将这一事件归为第二轮选举中的恐吓行为。

31. 这一期间受到威胁的人有:

(a) Xavier Obach 中美洲大学教授 José Simeón Cañas 及其妻子 Monserrat

Elwes和中美洲大学的耶苏会牧师(电话威胁)。该事件具有恐吓行为的特点;

(b) 柏林镇教区Protasio Villatoro牧师,他十分积极地参加社区组织(电话威胁);

(c) 圣安娜省Masahuat 市教区Orellana Castillo神父在布道时受到一个与前市长有关联的人的威胁,该人是民族共和联盟党的成员,认为自己选举失败是该牧师造成的。

32. 6月6日,一个新闻社从自称“Domingo Monterrosa突击队”的团体给一位记者的电话中收到对各种人士的威胁,包括全国保护人权顾问、共和国司法部长、全国司法理事会主席、Luis Gómez Zárate,他是中央选举委员会成员、Juan Gerónimo Castillo,他是联合股成员还是耶苏会牧师。

## 2. 人身完整权利

### (a) 酷刑

33. 在本报告所述期间收到三件酷刑申诉案。这些案件中的两件有证据显示酷刑确实发生过。

34. 5月10日在圣米格尔,国家民警以抢劫罪逮捕了Avilio Ricardo;据称他身受酷刑,目的是迫使他招供。初步调查似乎确定受害人曾受酷刑,但是因为受害人没有及时体验,所以调查受到这一事实的严重妨碍。

35. 6月8日José Manuel Mejía Silva被捕后受到各种酷刑的折磨,折磨他的人是拉利伯塔德El cocal的国家警察警官。

### (b) 虐待

36. 这段时间提出的虐待申诉有33起,总数低于上一个时期。但是前两篇报告中显示的下降趋势可能逆转,因为记录到的每月增加数显示,申诉数3月是四起,4月六起,5月15起,6月降为八起。

### 3. 人身安全权利

#### (a) 被强迫或非自愿失踪

37. 根据大会通过的《保护所有人不遭受强迫失踪宣言》，强迫失踪是这样一种行为，“即政府不同部门或不同级别的官员，或一些代表政府行事或得到政府直接或间接支持、同意或默许的有组织团体或个人，违反其本人的意愿而予以逮捕、拘留或绑架，或剥夺他们的自由，随后又拒绝透露有关人员的命运或下落，或拒绝承认剥夺了他们的自由，结果将这些人置于法律保护之外”（1992年12月18日第47/133号决议）。

38. 在这段时间，争取萨尔瓦多境内因政治原因被拘禁或失踪者自由亲属委员会（被拘禁者订属委员会）报告 Luis Jaime Flores Parada 和 Luis Alberto Landaverde Portal 被强迫失踪。核查过程显示没有必要的证据表明这两起失踪的发生符合联合国的定义。尤其是，两起案件都没有提供根据可假定政府官员直接或间接卷入其中，另一方面倒是有证据支持这些案件属于普通刑事案的假设。

#### (b) 绑架

39. 1994年3月至6月期间收到了15起绑架申诉案。这似乎同武装匪帮活动增加有关，不过这个数字并不真正具有代表性，因为多数受害者及其亲属不愿向当局、甚至联萨观察团报告这些事件，他们担心这些匪帮报复。

### 4. 人身自由权利

40. 在这段时间收到了39起任意拘留申诉案件。但经证实，受害人没有报告许多因轻罪而被拘留的案件。因此许多案件没有登记。我一再指出，永远铲除这种做



法需要废除以前的《警察法》并将这些案件的管辖权转移至治安法官。对中部区域城市监狱的检查显示,在许多轻罪周末拘留案件中,尽管这些地方有巡回法官,被拘留者仍蹲监狱48或72小时。

## 5. 要求按法定程序审判的权利

41. 在国家依法调查和惩罚犯罪的义务方面,关于违反要求按法定程序审判的权利的申诉仍占很大比重。联萨观察团一再关切地证明司法系统没有能力查明严重违反人权事件的责任。

42. 使问题更严重的是,人们知道在令人惊讶的众多案件中,显然是由于受害人的政治信仰而剥夺了正义。司法机构成员腐败是另一个老问题。例如,国家维护人权顾问办公室在拉乌尼翁的Santa Rosa de Lina第一区治安法院进行的调查显示,一些困在公共场所醉酒和赌博而被拘留者付出400至500科朗就被释放。在其他一些案件中,法官同被拘留者亲属谈判付款额,在2 000至3 000科朗之间。

## 6. 集会自由

43. 6月18日在圣萨尔瓦多生效的一项市政法令规定了在圣萨尔瓦多城的集会自由和公开示威权利的行使和限制,规定了违犯者的惩罚措施。除其他外,该法令禁止在工作日举行公开示威。不遵守这项规定的工会被罚款。

44. 《公民权利和政治权利国际盟约》和《美洲人权公约》都承认和平集会的权利,但是允许为了公共安全或公共秩序“依法”作出“必要”限制。因此对公开示威的举行作出规范是完全正常的,但是对示威的限制不能超越实质的东西,以便确保例外不至破坏通则,即享受这项权利。在这方面必须确定范围较窄的措施是否可保障公共秩序。

## 7. 暴行与人权状况

45. 我在人权司第九次报告中曾提请注意1993年1月至9月间普通暴行剧增了3

倍,而且我强调指出这种情况与未履行、延迟或部分履行《和平协定》有关:

“第一个因素是未能没收平民手中的军用武器。.....第二,在解散国家警察及育教部署国家民警以便有足够的资源打击犯罪方面困难重重、缺乏和拖延甚多。第三,在使武装部队和马解阵线前成员重返社会进程方面受到种种限制。此外,还应加上显然仍未能对犯罪行为进行调查,这造成一种无法无天的感觉。”(A/49/59-S/1994/47,第72段)

46. 根据1994年5月23日至30日所做的一项调查,大部分萨尔瓦多人认为犯罪是该国的重大问题。接受调查的每四个人之中有一个人是自3月以来攻击的受害者。

47. 日益演变成有组织暴力趋势的主要迹象之一包括由拥有军事武器的有组织犯罪集团绑票以索取赎金和致命攻击的案件。

48. 在萨尔瓦多活动的这些武装匪徒通常由在不同程度上拥有军事武器和军事式样制服的萨尔瓦多武装部队和保安部队的以前成员和(或)马解阵线以前的同情者或战斗员组成。由于在该国若干地区这种武装集团或匪徒的活动日益增多,他们成为造成最多暴行动乱的因素之一。

49. 由于积极核査的结果,已经确认了三类武装匪徒。第一类是曾经隶属马解阵线、萨尔瓦多武装部队和保安部队的个人组成的小群人;他们通常利用军事武器和偶尔着军事或警察式样的制服干下普通罪行,其行动没有任何明显的政治动机。

50. 第二类武装匪徒,也由萨尔瓦多武装部队、马解阵线、保安部队前成员组成,设法对某一领土,尤其是前冲突地区,进行控制。有时,他们以政治性辞令,暗指拒绝执行《和平协定》,以及尤其是被拒绝他们认为他们由于前战斗员的身分有权享有的福利,来掩饰其行动的犯罪性质;他们剧烈批评民共联盟、马解阵线和萨尔瓦多武装部队领导人,为此,宣布继续进行战争。

51. 第三类匪徒,其特性较为复杂,可能演变成一种政治军事组织。在托罗拉区域的由不承认全国马解阵线领导阶层的不多于40名前马解阵线成员组成的一群匪徒就是这一类。这一匪徒有一个等级结构的组织,其成员聚在一起,配备军事用品、制

服及武器。其辞令显然是政治性,其口号是继续战争。另一群这种匪徒约40名男人,在圣西蒙活动。根据现有的情报,其中大部分属于隶属驻扎在圣米格尔的第三旅的反暴动营,据称他们从第三旅获得武器。一些消息来源甚至指出,这一匪徒头子是该旅的一名现役成员。

52. 联萨观察团积极核查显示,在一些区域追捕这些匪徒没有成功是由于国民警察漠不关心和无能,以及托廷部署国家民事警察的结果。在库斯卡特兰省苏奇图图就是如此,这个以前冲突地区由于没有国民警察部队或惯常懒散,使武装匪徒得以扩大其不受惩罚地进行勒索、绑架和谋杀等犯罪活动,同时使人民丧失对警察的一切信任和不再报导犯罪行为。

53. 国民警察曾试图零星地进行大规模拘禁或围捕行动来弥补在这些地区没有例常的巡逻。在这种行动过程中,数以百计的警官在几天内彻底搜查这些地区的每个地方,进行搜查、在道路上设置检查哨和拘禁人民。以所取得的结果看来,某些这种行动,总的说来,对打击犯罪和尊重人权而言是有害的。

54. 这类活动的一个实例是2月底在瓜扎巴附近村落所进行的。3天内,200名警官参与大规模围捕,结果拘禁了21人。其中大多数被指控轻罪,并没收一支M-16型步枪及一枚手榴弹。由于没有逮捕任何一名武装匪徒成员也没有没收其武器,因此武装匪徒没有受到影响。从人权的观点看来,这种行动的结果是任意拘禁大多数被捕获的人,后来他们被法院释放,以及一些人受虐待。

55. 联萨观察团对这种警察行动无效和甚至有反效果的原因所作的一些评论被当局列入考虑以便指导国家民事警察的行动,该机构在追捕武装匪徒方面获得一些成果。在联萨观察团观察员在场下4月8日至14日期间这一警察部队在瓜扎巴区域进行的一项行动的结果说明了这种情况。从正面说来,它获得该地区人民和马解阵线领导人的合作,他们在行动之前及行动过程中提供重要情报,导致逮捕了一些罪犯。

56. 然而,由于与该地区的法庭缺乏协调和对拘禁者所得的证据不充分,在行动中逮捕并提交法庭受理的56人之中,约50人由于缺乏证据而被释放。

57. 没有保护公民、警察不主动以及对法庭诉讼缺乏信任,加上受害者如果指认罪犯则其生命或被绑架的家庭成员的生命有危险,造成了恶性循环,结果这些匪徒的成员不受惩罚及其对人民的暴行更加扩大。

58. 已经证实,在一些案件中,法官发现由于缺乏证据他们不得不命令将被拘禁者释放,因为警察无法收集或提出充分证据和目睹者由于害怕这些匪徒报复而拒绝作证。在其他案件中由于警察违法拘捕或起诉前违法,而使司法程序无效,也引起上述情况。另外,不安全情况严重影响适当的司法行政,因为法官及法庭工作人员也受到这些匪徒的威胁和勒索。

### C. 积极核查载于《和平协定》并含有人权内容的其他承诺

#### 1. 司法

59. 我反复说过,犯罪不受惩罚是萨尔瓦多侵犯人权情事的主要根源。根据同一道理,罪犯不受法律惩罚促使犯罪增加。在萨尔瓦多,这一后果的原因是缺乏构成司法制度的各种机关。

60. 为了编制一张图表以显示司法部门的运作状况,人权司更新了联萨观察团所知并在第6至10份报告中提及的75起最严重侵犯生命权案件法律现状的基本数据。因此,司法部门理当特别注意并最慎重地处理该表所列的各起案件(见表1)。

61. 首要相关问题涉及到国家未作任何调查的各起案件。尽管这些违反情事很严重,但几乎有25%的已作分析的案件没有送交司法当局,其结果是不存在调查事件的司法程序。总而言之,受害者或将家庭将控告送交给联萨观察团办事处,但他们由于不信任,或认为司法程序没有效率或出于害怕没有援用司法制度。这些违反情事的凶手从未受过调查,并且仍然逍遥法外。

表 1

75个侵害生命权利案件的审判情况

	任意处决	企图任意自决	死亡威胁	案件总数
数 目	47	14	14	75
(百分比)				
所分析的案件的分布情况	62.7	18.6	18.6	100
司法调查	100	57	14.3	76
警察调查	51	21.5	0	36
违反正当手续	47	25	0	49
查明犯罪者	34	7	7	24
拘留嫌疑犯	17	7	0	12
已判决	0	0	0	0

62. 在展开司法程序的案件中(75%)警方只对其中47%的案件开展了审判前程序。换言之,在半数以上的司法程序中,没有迹象表明警方曾调查过事实真相,或协助过法官。同时还发现,在许多案件中,警方即使作过调查,调查也是表面文章,并无新意,或没有将调查结果及时送交法官。

63. 应强调的另一方面是,在警方调查有诸多纰漏的同时,法官本身也有失职现象,因为在半数的司法程序中发现有违反正当程序情事。

64. 由于法外和司法调查的疏忽和不足,绝大多数违反情事的案件仍未破案,那些下命令以及执行命令人的身份仍不为人所知,他们因此仍自由自在,没有受到任何惩罚。

65. 在所有经过分析的案件中,已查明涉嫌凶手身份的只占24%,并且其中只有

12%的凶手在审判前受到拘留。

66. 这些重大案件的最新资料表明,负责调查这些违反情事并确保凶手依法受惩的机构在取得结果方面已被证实为极其无效。从1992年7月至编写本报告时为止,没有一个人曾因参与已向联萨观察团报告的75起最严重的侵犯生命权案件而受过审判,或被判徒刑。

67. 本研究报告的结果表明,司法工作不尽人意,其后果令人深感不安。虽然司法部门和警察部队已经开始改革,但严重的障碍仍使它们无法在更良好司法方面取得实际的结果。同时,罪犯因不受惩罚而产生逍遥法外的感觉可纵容他们继续活动,而不必害怕被发现或受惩罚,同时还会增强受害者对司法制度的不信任感,使他们不把司法制度看成是可保护、认可和恢复他们权利的组织。

68. 必须加速司法制度的改革进程。因此,新的最高法院负有重大的责任,在根据全国司法委员会所作的评估对司法部门进行整肃方面有着不可推卸的责任。

#### (a) 法医学院

69. 为使司法制度的职能令人满意,并且富有效率,司法方面设有辅助和合作机关。它们根据法官的授权负责开展调查,起草专业报告,从而使地方法官得以在司法诉讼程序中作出更好的裁决。法医学院作为司法合作机构的任务是展开特殊调查,并根据法官的要求提供专门或专家报告。

70. 根据法律,刑事法庭法官的级别高于法医和法医所所长。法医学院的权力限于向司法部门提供咨询;法医学院的成员是常设司法专家,在法律上服从法官的指示和监督,并有责任根据具体的命令展开专家调查,并在规定的时间内只向主管法官报告他们的结论。

71. 因此,法医学院负有两种特定的法律责任,尊重和服从司法部门,和履行协助司法任务所需的适当技术能力,这是接受有权能、独立和公正法庭审判的权力的一项基本要求。但是,联萨观察团注意到,在许多情况下,法医学院在工作中公开违

法。

72. 法医学院针对马解阵线领袖埃内斯托·贝利斯死亡的所作所为便是一例。法医学院院长马特乌·洛特博士单方面决定发表公开声明,透露对受害者尸体的毒理检验结果,而死因显然是由于袭击贝利斯的人所发射子弹造成的枪伤所致。那一举动严重地影响了司法制度的公正性,并违反了毒理分析应事先经法官明确授权的法律原则,此外还违反了有关尊重对死者的悼念以及职业保密的其他规定。在处理因手榴弹爆炸造成美国军官胡利奥·拉蒙·里韦拉中校死亡的事件中也发生了类似的情况。当时圣萨尔瓦多第十刑事法庭法官不得不于1994年2月13日发布法院命令,命令法医学院院长不可泄露检验的结果。

73. 马解阵线前指挥官奥斯卡·格里马尔迪1993年8月被谋害事件的性质特别严重。涉嫌谋杀凶手萨尔瓦多·古斯曼在拘留命令发出一天之后死亡。法医学院拒绝按照法官的命令及时地解剖尸体,后来也没有向法官提供司法调查所需的有关资料。法医学院院长后来向联萨观察团所作的解释是,对古斯曼尸体所作的人体免疫功能丧失病毒试验呈阳性。这一答复不能令人满意,尤其是因为该学院在同类型案件中曾做过尸体解剖。

74. 许多涉及到法医学院科学能力不足的问题一直得不到解决,这可能是医疗专业监督员委员会不加以监督所造成的结果。该委员会的法律责任是监督医疗专业工作。与此同时,因为法医学院院长和法医由最高法院任命,并且因为初审法官可对法医学院行使权利,最高法院和初审法官应严格监督法医学院的职能。

#### (b) 改革进程

75. 最高法院成员的任期至1994年6月30日届满,因此,立法议会必须按照新《宪法》规定选出新的地方法官。

76. 新的最高法院开始了新的程序:律师协会联合会和国家司法委员会都提出了新的候选人名单。人权司观察员监测了第一次候选人选举,于1994年3月12日在该

国14个省会举行。这个程序的第二个创举是法院成员的任命需要得到三分之二议员同意,这样会鼓励在立法议会内有其代表的正常协商一致。

77. 人权司和调查真相委员会曾提出一系列建议,以求改善司法系统。希望新最高法院会研究如何加以有效落实。

78. 1994年4月29日,通过了一些宪政改革措施,需要5月1日成立的议会批准生效。这些改革措施采纳了一些建议,但却不采纳那些特别重要的。因此,希望第八和第十份关于这些建立的执行情况报告列述新的评价;一些建议的目的是制止逍遥法外情事。

#### (一) 最高法院职能的权力下放

79. 曾建议,任免治安官、初审法官和二审法官的权力应从最高法院转交给国家司法委员会。这个建议未经纳入宪政改革。

80. 另一方面,曾建议,应授权一个独立的机构准许和暂停律师和公证人的业务活动;这个权力目前属于最高法院。已经批准的宪政改革部分落实这个建议,取消最高法院暂停律师和公证人业务活动的权力;这个权力将来会归属于新设立的律师和公证人全国委员会。但是,法院保留准许律师和公证人开业的权利。

#### (二) 人身和宪法权利保护令

81. 为求向公民提供较大的宪法保障,建议给予初审法院审判和裁决人身和宪法权利保护令案件的权力。

82. 上述宪政改革扩大了人身保护令的范围,使其包括被拘留者人身尊严以及身心和道德健全不容侵犯的权利,并将管辖权分配如下:最高法院应审查涉及对高级政府官员的预审诉讼的人身保护令申请书,并审查下级法院法官拒绝释放被拘留或被逮捕人士的裁决;二审刑事法院应审理涉及根据法院指令进行的拘留的人身保护令案件,一审法院则应审理有关行政拘留或个人进行的拘留的人身保护令案件。这



种办法是令人满意的。

83. 有关宪法权利保护令的建议没有得到接受,因此这方面的管辖权仍赋予最高法院,一俟宪政改革得到批准,将视案情分配给最高法院的四个法庭。

#### (三) 法院外的招供

84. 议定的宪政改革并包括有关取消法院外招供的建议,因为这种招供在司法上是无效的,其中并规定,只有在司法当局的人员在场的情况下所作的招供才有效。

85. 1994年5月,司法部长将新的刑法和刑事诉讼法草案提交立法议会。刑事诉讼法草案中宣布法院外招供为不合法。

#### (四) 行政拘留

86. 宪政和立法改革中还没有审议有关缩短行政拘留期的问题。目前的最长期限为72小时。

#### (五) 国家司法委员会

87. 提出了两项这方面的建议。第一项建议是,将司法委员会成员予以撤职的决定应由立法议会三分之二的多数作出,该决议已通过改革议会本身的法规予以执行,并已纳入最近议定的宪政改革。第二项建议旨在改进委员会的组成和职权并增进司法培训班的独立性,但没有得到考虑。

#### (六) 批准或加入国际文书

88. 曾建议萨尔瓦多批准或加入若干国际文书,包括《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》;《美洲人权公约关于经济、社会和文化权利的附加议定书》(《圣萨尔瓦多议定书》);《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》;和《美洲防止和惩治酷刑公约》。还曾建议萨尔瓦多承认美洲人权法院的管辖权。

89. 到目前为止,立法议会仅仅审议并通过了《禁止酷刑和其他残忍、不人道

或有辱人格的待遇或处罚公约》，但对禁止酷刑委员会受理、调查和裁决有关有计划有步骤侵犯人权行为的指控的权能，和对国际法院审议对《公约》适用性的解释可能引起的争端的权能持保留意见。

#### (七) 侵犯人权行为受害者赔偿基金

90. 该建议取得的唯一进展为宪法确认受到延期审判者有权得到赔偿；但是这项改革尚待立法议会批准。萨尔瓦多人权委员会向立法议会提出了一项关于设置该基金的立法提案。

#### (八) 执法人员行为守则

91. 建议通过一项约束执法人员行为的立法以确保得到尊重。已将联合国《执法人员行为守则》的一些规定纳入1994年5月提出的刑事诉讼法草案。

#### (九) 任意拘留犯轻罪者的作为

92. 为消除任意拘留犯轻罪者的行为，建议废除前1886年的警察法，将轻罪管辖权移交司法当局，并明白规定城市警察的权限和职能。这些建议没有得到执行。

93. 1994年核可的宪政改革规定将轻罪最长拘留期从15天减少至5天。

#### (十) 国家保护人权顾问办公室

94. 最近核可的宪政改革将至少2%的国家预算拨供检察院所属三个机构予以分配，其中包括国家保护人权顾问办公室，从而在向该办公室提供较多的经费方面取得了进展。

#### (十一) 刑法和监狱法

95. 建议通过新的刑法、刑事诉讼法和监狱法，以作为法律改革进程的一部分，特别是作出规定保证人权得到尊重和保护。在制定有关法案方面取得了进展，并同

该国各公私营机构进行了多次协商,但是立法议会的主管委员会没有审议任何有关法案,也没有确定任何通过这些案文的时间表。

#### (+) 司法机关

96. 为了确保司法机关的适当运作,建议制定新的专业司法工作人员法,但还没有得到采纳。

#### (c) 监狱制度

97. 第十次报告中提到圣弗朗西斯科戈特拉、圣安娜和森顺特佩克拘留中心发生的严重暴乱,指出,“这些严重事件以及该国境内上述拘留中心和其他拘留中心普遍存在的紧张情况表明,萨尔瓦多各监狱的情况很危急,必须由国家采取行动,解决监狱制度的结构性问题”(A/49/116-S/1994/385,第105段)。

98. 由于国家未能采取行动改善监狱情况,囚犯有可能再次作出这种强烈的反应。5月21日又发生了一次暴乱。这次暴乱发生在马里奥纳拘留中心,不幸导致一名囚犯死亡。参加暴乱者要求改善监狱状况而在谈判后停止暴动。但是五天后,也就是5月26日,该拘留中心内再次发生暴动;后来由于联萨观察团观察员进行斡旋而经由谈判实现“休战”。在签署了一份载有同司法部长和人权司司长谈判的结果达成的协定的文书后解决了这场冲突。

99. 鉴于各监狱的严重情况,特别强调积极核查的工作。为此就人权司工作的范围和为联萨观察团观察员进入监狱提供的便利同拘留中心主任达成了协议,使观察员们能够进行“最低限度的调查”,从而了解监狱的概况。

#### (d) 人权司向司法系统提供的技术援助

100. 联萨观察团同全国司法理事会议定一项举办11个专业讨论会的计划,这些讨论会将于1994年8月起举办,至9月底为止。这些讨论会为最高法院法官、上诉法

院法官、刑事法院初审法官(120人)和共和国治安法官(350人)举办,讨论会中将分析更好地在萨尔瓦多适用国际法人权规范的战略。参加讨论会的还有上诉法院和初审法院的检察官,以及国家维护人权顾问办公室的代表。

101. 讨论会的背景文件由国内和国际专家在联萨观察团主持下编写,主题为保护人权和司法行政,这一文件目前正在印刷中。此一文件之外,尚有一本由萨尔瓦多法律工作者编写的人权阅读材料读本。

102. 全国司法理事会和检察总长议定同法官和检察官进行一次“推迟评价”,由每一官员在讨论会结束之后一段时间,提出他认为自己在尊重人权方面所作最好的裁定和判决,以及他对一个假设案件的裁决。这些文件将来收集在一起,对这些讨论会的后续活动会极端有用。

## 2. 国家维护人权顾问办公室

103. 我曾经很多次指出,非常重要的一点是,萨尔瓦多应加强国家维护人权顾问办公室,因其工作在监测尊重正当程序和有效保护和促进国内人权方面,起关键作用。基于此一坚决信念,曾促请萨尔瓦多政府和国际社会注意,必须向该办公室提供足够资源,以执行其宪法和法律规定的任务。在这方面,人权司曾多次建议在某些领域向该办公室提供技术援助,特别是在同属两机构权限范围的那些领域。

104. 该办公室在成立仅仅两年时间内,已取得进展,特别是在扩展其活动的地理范围方面,这使它能为越来越多的人民服务。在本报告所述期间,国家维护人权顾问在查拉特南戈、拉巴斯和拉利伯塔德三省设了办公室的三个分处。

105. 由于联萨观察团在不久的将来就要撤走,人权顾问办公室必须尽更大努力以巩固其地位,并评价它更广泛应用联萨观察团三年来在积极检查萨尔瓦多境内人权情况方面所累积的经验,会得到些什么惠益,因为在联萨观察团结束之后,人权顾问办公室就要完全负起这方面的工作。在这方面,人权司现在正向该办公室提供援助,将来也会这样做。考虑到这一点,联萨观察团和人权顾问办公室议定一系列的技术合作活动,其中除其他外,包括关于受理控诉和确定其法律性质的资料,警察和司

法调查控诉的技术,和裁决的法律理由。

106. 鉴于必须共用资料和考虑到经要转移联萨观察团实地取得的经验,以及必须让人民知道一个事实,即国际核查人权的过程结束之后,国内会有一个保护人权的国家机构,它在审查人民的控诉方面具有广泛权力,因此,预定技术援助活动的进行,会采取这样的一种业务办法,即一方面尊重两个机构的独立和任务,一方面容许联合核查侵犯人权情事。

107. 人权司将随时把在这一同人权顾问办公室合作的框架内获得的成果通知秘书长;加强人权顾问办公室对萨尔瓦多境内行使人权来说,无疑是必要的。

### 3. 武装部队

108. 人权司同武装部队合作,继续执行合作方案,这一方案的目的是促进对新学说和武装部队在民主制度内的作用的认识和遵守,尤其着重强调尊重法治和人权的军事训练。

109. 国防部同人权司之间的协商,取得重要进展,特别是对一本教材读本的内容,达成协议,该读本正在印刷中。

110. 作为合作发展新的军事学说工作的一部分,编订了赫拉尔多·巴里奥斯将军军校学生用的军事社会学和人权课程。在本报告所述期间,步兵学校步兵深造班的中尉学员,在晋升上尉之前,均接受人权课程的讲授。陆军每一旅的司令员和军官均接受关于军事社会学原则和民主社会中军人道德的讲解。

111. 改革和改组武装部队使成为纯粹从事国防的机构这一工作,不容否认有所进步,但武装部队一些现职军人卷入犯罪活动的情况,令人不安。虽然这并不牵连到整个武装部队或其最高司令员,但必须推进调查工作,并将涉案人员交付普通法院审判。

### 4. 国家民警

112. 秘书长在向安全理事会提交的关于联萨观察团的最近一次报告中说,加强

国家民警的平民性质并增强其实力是萨尔瓦多局势中需要“特别迫切注意”的一个方面(S/1994/561,第102段)。秘书长还强调,必须“加速解散国家警察”。

113. 我在本司向秘书长提出的第十次报告中指出,就“治安局势方面的困难而言”,控制犯罪方面需要国家作出很大努力来制订全面、基本和计划良好的措施来加强国家民警,使他们能够充分执行整个国家在和平协定中交付给他们的职责,就是由《民主价值范畴》内定义的公共安全,铭记它同保护和维护人权和法制之间的重要关系(A/49/116-S/1994/385,第127段)。鉴于萨尔瓦多国内的刑事暴力事件日增,在此我谨重申这些看法。

114. 一些人士将目前治安情况差的原因归咎于前国家安全机构解散后法治的崩溃。各方在商谈《和平协定》时便已清楚这一情况,为此规定将国家警察维持一段时间,然后逐渐以国家民警取代。在这方面,延迟在《和平协定》规定的限期之内部署国家民警可能造成了犯罪的增加。最近发生的事情突出表明了需要加速解散国家警察。

115. 其中的一件事发生在6月22日上午,当时一辆运钱的装甲卡车就在圣萨尔瓦多市中心的商业银行办事处前面至少遭到15名手持武器的人的拦劫,其中一些人身着国民警察制服。拦劫者在杀死3名警卫部队成员之后,抢走了大约250万科郎(大约\$290 000)。José Rafael Coreas Orellana中尉被捕,他是国家警察调查科科长,公安部副部长Victor Hugo Barrera称他为“参与抢劫的一个重要人物”。

116. 这次抢劫突出说明了国家警察本身内部存在隐藏的犯罪分子,对此公民一直持有怀疑,这还表明,国家警察显然不太适合给公民以安全和信任。而且,总统还第一次谈到了“有组织的犯罪活动”,并指出必须把它从萨尔瓦多消灭。

117. 在此期间,联萨观察团收到了147起据称国家民警警官侵犯人权的控诉。调查证实了其中的58起控诉。控诉分类见表2。

表 2

联萨观察团宣布可接受的对国家民警的控诉  
(1993年11月1日至1994年6月31日)

宣布可接受的控诉	国家民警	已证实	按类别开列	百分比
侵犯生命权			1	
任意处决	3	1		1.7
任意处决未遂	0	0		0.0
死亡威胁	3	0		0.0
侵犯人格完整权			19	
酷刑*	5	4		6.9
虐待	25	10		17.2
使用武力过度	16	5		8.6
侵犯人身安全权			3	
强迫失踪	0	0		0.0
绑架	0	0		0.0
其他威胁	6	3		5.2
违反正当法律程序			3	
程序保障				
在合理时限内由法庭审判的权利	1	0		0.0
辩护权	0	0		0.0
不受强迫的权利	3	3		5.2
要求进行司法审查的权利	0	0		0.0
获得公平待遇的权利			5	
国家进行调查和惩罚的法律义务	23	5		8.6
获得赔偿的权利	0	0		0.0
侵犯个人自由权			27	
任意拘留	38	15		25.9
因轻罪而被任意拘留	7	5		8.6
程序保障	17	7		12.1
共 计	147	58	58	100.0

\* 在这四例中,经核实两例有酷刑、一例有使用过度武力、一例有警察胁迫的情况。

118. 国家民警成员所犯的侵犯人权行为大多数是出于对有关其活动的法律的无知或未实行这种法律。任意拘留、缺乏正当法律程序、以及不遵守进行调查和惩罚的法律义务占已核实的对该警察机构的控诉的62%。然而,虐待、使用武力过度、以及酷刑占了总数的30%。尤其令人关切的是,有两例已核实的案子,其中似乎牵连到国家民警的警官使用酷刑逼供。

119. 我刚才说过,造成国家民警成员侵犯人权的一个因素可能是,缉毒特别股和罪行调查委员会未经改编或清洗便纳入了国家民警,其成员也未参加国家公安学院的正规课程。

120. 国家民警已采取一些纠正措施来控制侵犯人权的行为。在此期间开始活动的纪律调查和管制股及其领导的任命、以及新的纪律条例的通过都是为此目的而采取的行动,虽然内容比较有限。

121. 在此期间,人权司与国家民警局长办公室合作开展了一项庞大的项目,其目的是促进和鼓励在《和平协定》的范围内巩固执法系统。从2月份开始,人权司司长的代表几乎每两个星期就与国家民警局长及其顾问举行会晤,交换对发现的问题的看法。从3月4日起,到此时才获任命的管制和纪律调查股股长们也开始出席这些工作会议。

122. 人权司与国家民警之间的定期会议用于提出和讨论广泛范围的重要问题,其中包括订立国家民警同人权司之间具体的合作方式、现场核查对国家民警的指控、传达经核实的对民警警员的控诉、拟订指挥人员讲习班项目、以及编制和出版《国家民警规则和程序指南》。这些工作会议上可以就国家民警成员犯规事件的控诉不断进行有伸缩性的对话,这一点在报告期间更加重要。执法机构愿意处理指挥阶层的最重要案件十分有助于解决积极核查过程中发生的不正常现象,从而成为体制支助的一个工具。

123. 定期会议上讨论的一些行动已产生了积极成果。其中值得一提的是《国家民警规则和程序指南》。《指南》中载有一切使民警活动符合现行法律并尊重人权



的必要法令、规则和条例。除了分发给所有国家民警指挥人员外,《指南》还用作 6 月间在全国各地为国家民警指挥人员和律师举办的特别讲习班的基本教材。

124. 6 月间在圣萨尔瓦多、圣米格尔、圣维森特和圣安娜举办的六个关于警察程序和人权的三天讲习班为监察员、助理监察员、警官、甚至国家民警的一些普通警员提供了训练。国家民警司法股在人权司的协助下对讲习班受训人员进行了评价测验。评价测验显示,即使经过上述培训,有关人员仍然欠缺对重要规则的知识,例如在没有任命被告的辩护律师时起诉程序无效以及任命主审法官等的规则。另一方面,对于官方进入民宅搜查的规则(法院命令、现行犯等等)和强制调查规则则有相当的认识。内陆地区的较高级警员,特别是中士下士对这方面的知识水平较低,大圣萨尔瓦多地区的指挥人员和警官们的知识则被评为“优”或“良”。人权司和国家民警指挥人员举行了一次会议来评价训练课程和测验,之后同意继续执行训练方案。

125. 在国家民警总监的命令下,《指南》被用作国家民警全体成员的日常作业工具。联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)在国家民警总监办公室的合作下,将定期调查各地区、分区和警署的情况和国家民警成员的行为。

126. 监测国家民警的活动和在体制上合作,支助按新的警察信条进行培训和发展,保持对人权和法治国家的尊重,这在当前情况下特别重要。有效的警察力量如今比已往更加重要。警察的效力决定于人民的信任和支持;这一点只有靠以下方式赢得:警察部队的日常活动让人们感觉到他们是为公众服务而非镇压暴力系统的工具。但警察任务的严格执行并不能因此放弃,对于犯罪行为并不能不予过问。对法律的尊重和警察活动的效力是一个事物的两面。无疑地,萨尔瓦多如今正在建立新的警察力量,如果缺点和问题能够在发现的同时不断地加以纠正,则可成为整个美洲大陆的典范。

### 三、结论和建议

127. 虽然进程保持了总的趋势,但是该国普通暴力行为的增加,执法机关成员的明显介入以及法律制度的缺陷所产生的不受惩罚情况都是萨尔瓦多有效行使人权的主要障碍。

128. 面对着缺乏公共安全的问题,政府已开始采取适当措施。共和国总统坚决支持国家民警为确保公共安全和国内法治的唯一法定机构。国家民警的部署逐步增加。决心提高国家民警的效率的人士被任命担任公共安全部副部长和国家民警局长等职位。曾宣布国家警察局的遣散,并比原定计划更早解散国家警察局的刑事调查处。人权司同意共和国总统的看法,即应更迅速地解散国家警察局。

129. 虽然所收到的控诉比早期的少,但是许多控诉却牵涉一些判断而有些迹象或因素显示这些判断可能有不可避免的政治动机,而这似乎说明仍然存在利用暴力为解决政治冲突的办法的小组。这有害于和平进程,并阻碍政府巩固以法治为基础的国家。

130. 尽管武装部队在拟订新军事学说方面取得显著进展,现役军人参与犯法行为的证据显示一定要坚持调查,使得被牵涉的人往普通法庭受审。

131. 除非国家机构能够有效防止和惩罚侵犯人权的行为,否则萨尔瓦多的人权局势依然不稳定。事实上,作恶者不受惩罚一事仍然是萨尔瓦多人权被侵犯的主要原因。因此,必须加速司法制度的改革。根据国家司法委员会所进行的研究,新的最高法院持有所需的工具,进行司法机关的内部整顿。

132. 联萨观察团预期的退出说明常设国家机构,如保护人权国家顾问办事处以及非政府人权组织一般机构的工作在保护和提倡人权方面的重要性。希望国家司法委员会能够在联萨观察团完成活动时充分负担积极核查的责任。

133. 各非政府组织曾使其活动适应该国的新形势,并对民主国家的建立作出贡

献,但是由于人权的侵犯没有过去那样大规模的发生,它们有困难为其工作筹措所需经费。目前在呼吁国际社会协助非政府组织发挥它们的作用,在某一方面,该作用比以前更为重要。

134. 监狱制度面对严重危机。必须尽早使监狱制度现代化,并调拨更多资源处理这一问题。重要的是推动监狱法的通过,该法案已提交立法议会审议。

135. 目前正在执行人权司和调查真相委员会就改善司法制度提出的建议,其中包括给予人身保护权以及取消法外认罪。重要的是新立法议会批准正在核准的宪法改革以及有待改革的次要法律。

136. 有关宪法改革过程的其他建议仍然没有得到执行。特别重要的是授权国家司法委员会任命和解除法官的建议、扩大保护宪法权利的职权,减少行政过失的最高拘留期以及废除警察法。立法议会应尽早审议这些事项。

137. 关于国际人权标准,立法议会只批准了《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》,但是对禁止酷刑委员会是否有权受理有关一贯侵犯行为的控诉表示严重保留。此外,萨尔瓦多是尚未承认美洲人权法院强制管辖权的唯一中美洲国家。尚待批准的文书有《美洲人权公约关于经济、社会和文化权利的附加议定书》、《公民权利和政治权利国际盟约任意议定书》以及《美洲防止和惩治酷刑公约》等尤其重要的文书。

表 3

1994年3月至6月期间情况的统计分析

联萨观察团宣布可接受的控诉

1994年3月至6月

表1

宣布可接受的控诉	3月	4月	5月	6月	共计
侵犯生命权					
任意处决	9	8	5	6	28
任意处决未遂	3	4	2	0	9
死亡威胁	18	19	14	8	59
侵犯人格完整权					
酷刑	0	0	2	1	3
虐待	4	6	17	9	36
使用武力过度	4	3	6	1	14
侵犯人身安全权					
强迫失踪	1	0	0	0	1
绑架	9	4	0	2	15
其他威胁	20	16	5	3	44
违反正当法律程序					
程序保障					
在合理时限内由法庭审判的权利	2	0	0	1	3
辩护权	0	2	0	1	3
不受强迫的权利	2	0	1	1	4
要求进行司法审查的权利	0	0	0	0	0

表 3(续)

宣布可接受的控诉	3月	4月	5月	6月	共计
获得公平待遇的权利					
国家进行调查和惩罚的法律义务	16	12	10	11	49
获得赔偿的权利	0	0	0	1	1
侵犯个人自由权					
任意拘留	7	11	14	7	39
因轻罪而被任意拘留	2	0	2	2	6
程序保障	1	5	2	5	13
侵犯言论自由权	1	0	0	0	1
侵犯结社自由权					
自由结社权	1	0	0	1	2
集会自由	0	0	0	0	0
组织工会自由	0	0	1	0	1
侵犯获得身份证的权利					
获得个人身份证件	0	0	1	0	1
获得公民身份证	0	0	0	0	0
其他	0	0	0	1	1
共计	100	90	82	61	333

表 4

宣布可接受的控诉,按遭侵犯的权利类别开列

1994年3月至6月

(百分比)

表2

侵犯类别	3月	4月	5月	6月	共计
生命	30	34.44	25.6	23	29.26
人格完整	8	10	30.5	18	16.625
安全	30	22.22	6.1	8.2	16.63
正当程序	20	15.56	13.4	24.6	18.39
个人自由	10	17.78	22	23	18.195
言论自由	1	0	0	0	0.25
结社自由	1	0	1.2	1.6	0.95
个人证件	0	0	1.2	1.6	0.7
共计	100	100	100	100	100

表 5

推定应对违反人权行为负责的人  
1994年3月至6月

推定应负责的人	3月	4月	5月	6月	共计	百分比
国家警察	13	12	14	13	52	15.6
特种部队	11	15	2	2	30	9
身份不能查明的人	18	18	9	9	54	16.2
市警察	0	1	2	3	6	1.8
国家民警	17	23	32	11	83	24.9
武装部队成员	2	3	2	6	13	3.9
检察员办公室	1	0	0	1	2	0.6
行政当局	0	0	0	0	0	0
司法部门	17	12	7	10	46	13.8
反毒品贩运单位	1	0	0	1	2	0.6
刑事调查委员会	1	0	0	0	1	0.3
马解阵线	4	0	0	0	4	1.2
其他	15	6	14	5	40	12
共计	100	90	82	61	333	100

— — — — —